

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 3644

[C - 2009/31517]

28 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale accordant une subvention de 1.273.449,60 euros pour l'année 2009 aux communes bruxelloises à titre de soutien à l'application de la loi relative aux sanctions administratives dans les communes

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VIII, modifié par les lois spéciales des 13 juillet 2001, 25 avril 2004 et 13 septembre 2004;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4, modifié par les lois spéciales des 5 mai 1993, 16 juillet 1993 et 27 mars 2006;

Vu les lois du 13 mai 1999 instituant les sanctions administratives dans les communes, du 7 mai 2004 modifiant la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse et du 17 juin 2004 modifiant la nouvelle loi communale;

Vu la Nouvelle Loi communale, notamment l'article 139, 3°;

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, notamment les articles 92 à 95;

Vu l'ordonnance du 19 décembre 2008 contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2009, notamment les crédits disponibles inscrits à l'allocation de base 10.007.27.01.43.22;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale souhaite accorder aux communes une subvention consacrée au soutien de l'application de la loi relative aux sanctions administratives;

Considérant que cette subvention doit permettre aux communes de couvrir la rémunération d'un fonctionnaire de niveau universitaire dont la mission consistera à assurer l'application de la loi précitée;

Considérant qu'en ce qui concerne les communes qui ont conclu un contrat de sécurité et de prévention, un effort particulier sera fait compte tenu de la situation exceptionnelle de ces communes;

Considérant les termes de la circulaire du 17 octobre 2006, relative à l'arrêté du 20 juillet 2006 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale accordant une subvention de 1.200.000,00 euros pour l'année 2006 aux communes bruxelloises à titre de soutien à l'application de la loi relative aux sanctions administratives dans les communes, et reprenant les principes généraux d'octroi de ces subventions;

Vu l'accord du Ministre chargé des Finances et du Budget, donné le ...;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le ...;

Sur la proposition du Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans la limite des crédits budgétaires prévus à cette fin à l'allocation de base 10.007.27.01.43.22 de l'ordonnance du 19 décembre 2008 contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'exercice 2008, une subvention d'un montant de 1.273.449,60 euros est octroyée aux 19 communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 3644

[C - 2009/31517]

28 MEI 2009. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een toelage van 1.273.449,60 euro aan de Brusselse gemeenten voor het jaar 2009 ter ondersteuning van de toepassing van de wet op de administratieve sancties in de gemeenten

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VIII, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 13 juli 2001, 25 april 2004 en 13 september 2004;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 5 mei 1993, 16 juli 1993 en 27 maart 2006;

Gelet op de wetten van 13 mei 1999 tot invoering van de gemeentelijke administratieve sancties, 7 mei 2004 tot wijziging van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming en 17 juni 2004 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid op artikel 139, 3°;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, inzonderheid op de artikelen 92 tot en met 95;

Gelet op de ordonnantie van 19 december 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2009, inzonderheid op het beschikbaar krediet ingeschreven op de basisallocatie 10.007.27.01.43.22;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering een subsidie wenst toe te kennen aan de gemeenten die bestemd is om de toepassing van de wet op de administratieve sancties te ondersteunen;

Overwegende dat deze subsidie de gemeente moet toelaten om de wedde te dekken van een ambtenaar van universitair niveau wiens opdracht erin zal bestaan om de toepassing van voormelde wet te verzekeren;

Overwegende dat voor de gemeenten die een veiligheids- en preventiecontract afgesloten hebben een bijzondere inspanning gedaan zal worden gelet op de bijzondere situatie van deze gemeenten;

Gelet op de bepalingen van de omzendbrief van 17 oktober 2006 met betrekking tot het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 juli 2006 tot toekenning van een toelage van 1.200.000,00 euro aan de Brusselse gemeenten voor het jaar 2006 ter ondersteuning van de toepassing van de wet op de administratieve sancties in de gemeenten, waarin de algemene principes voor de toekenning van deze subsidies worden vermeld;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister, bevoegd voor Financiën en Begroting van ...;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op ...;

Op voordracht van de Minister-President, bevoegd voor Plaatselijke besturen, Ruimtelijke ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 39 van de grondwet.

**Art. 2.** Binnen de grenzen van de begrotingskredieten die hiertoe ingeschreven zijn op de basisallocatie 10.007.27.01.43.22 van de ordonnantie van 19 december 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het dienstjaar 2008, wordt een toelage ten bedrage van 1.273.449,60 euro toegekend aan de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>** Chaque commune bruxelloise reçoit un montant de 42.090,00 euros. Ce montant représente le traitement annuel d'un fonctionnaire de niveau universitaire.

Le solde du montant de 1.273.449,60 euros est partagé entre treize communes bruxelloises selon la répartition utilisée dans les arrêtés précédents accordant une subvention aux communes bruxelloises à titre de soutien à l'application de la loi relative aux sanctions administratives dans les communes, pour les années 2005, 2006 et 2007 c'est-à-dire en fonction de la part que la commune concernée a obtenu dans le subside fédéral accordé par l'arrêté ministériel octroyant une aide financière en vue de la réalisation des contrats de sécurité et de prévention conclus entre l'Etat et certaines villes et communes.

§ 2. Les montants qui sont accordés à chaque commune selon les dispositions du paragraphe précédent sont mentionnés à l'annexe du présent arrêté.

**Art. 4.** Ces subventions sont octroyées aux fins de mettre en œuvre, du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2009, les actions inscrites dans la convention conclue entre chaque commune et la Région de Bruxelles-Capitale.

Conformément à l'ordonnance du 19 décembre 2008 contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2009, et afin d'assurer la continuité des actions entreprises depuis l'application de la loi relative aux sanctions administratives, les communes sont autorisées à mettre en œuvre les actions prévues dans ladite convention avant la date de la signature du présent arrêté, c'est-à-dire à partir du 1<sup>er</sup> janvier.

**Art. 5.** Pour pouvoir bénéficier des ces subventions, les communes s'engagent à mettre en œuvre les dispositions nécessaires à l'emploi du personnel adéquat et à fournir à celui-ci les moyens de parvenir aux objectifs repris dans la convention.

**Art. 6. § 1<sup>er</sup>.** La subvention sera liquidée en deux tranches sur le compte bancaire de chaque commune bénéficiaire :

— Une avance de 50 % sera libérée contre remise d'une déclaration de créance mentionnant le motif du paiement; le montant demandé en paiement; le n° du visa d'engagement et le n° de compte bancaire sur lequel ce montant doit être versé. Cette déclaration de créance doit être adressée au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale selon les modalités prévues au § 2, pour le 1<sup>er</sup> novembre 2009 au plus tard.

— Le solde sera liquidé après réception et analyse des pièces justificatives visées au § 3. Une fois réalisée la vérification desdites pièces, le bénéficiaire sera invité par l'ordonnateur compétent à transmettre une déclaration de créance reprenant le montant final qui lui est octroyé suite au contrôle.

La déclaration de créance indique le motif du paiement; le montant final octroyé au titre de solde; le n° du visa d'engagement et le n° de compte bancaire sur lequel ce montant doit être versé.

Cette déclaration de créance doit être adressée au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale dans le délai de quinze jours à compter de la réception, par le bénéficiaire, de l'invitation émanant de l'ordonnateur compétent et selon les modalités prévues au § 2.

§ 2. Les déclarations de créance visées au § 1<sup>er</sup> doivent être introduites en original au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Direction de la Comptabilité, CCN, rue du Progrès 80, 8<sup>e</sup> étage, à 1035 Bruxelles. Une copie doit être réservée pour l'Administration des Pouvoirs locaux, Direction des Initiatives spécifiques.

§ 3. Les pièces justificatives visées au § 1<sup>er</sup> se composent : de la copie du diplôme, de l'extrait de la décision du collège ou du conseil communal désignant le travailleur subsidié, du compte individuel 2009 de l'universitaire engagé et des pièces liées aux éventuels frais de fonctionnement. Un récapitulatif détaillé doit également accompagner les pièces justificatives.

Le contrôle des pièces justificatives par le service administratif gestionnaire doit permettre d'établir que toutes les dépenses engagées par le bénéficiaire de la subvention ont été réellement effectuées afin de réaliser les actions pour lesquelles la subvention est prévue.

Les pièces justificatives visées au § 1<sup>er</sup> doivent être introduites au plus tard pour le 31 mars 2010 au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Administration des Pouvoirs locaux, Direction des Initiatives spécifiques, City Center, boulevard du Jardin Botanique 20, à 1035 Bruxelles.

**Art. 3. § 1** Elke Brusselse gemeente ontvangt een bedrag van 42.090,00 euro. Dit bedrag vertegenwoordigt de jaarwedde van een ambtenaar van universitair niveau.

Het saldo van de toelage van 1.273.449,60 euro wordt verdeeld onder dertien Brusselse gemeenten volgens de verdeelsleutel die toegepast werd in de vorige besluiten tot toekenning van een toelage aan de gemeenten ter ondersteuning van de toepassing van de wet op de administratieve sancties in de gemeenten voor 2005, 2006 en 2007 met andere woorden volgens het aandeel van de betrokken gemeente in de federale subsidie toegekend bij ministerieel besluit tot toekenning van financiële hulp voor de verwezenlijking van de veiligheids- en preventiecontracten die gesloten worden tussen de Staat en bepaalde steden en gemeenten.

§ 2. De bedragen die aan elke gemeente toegekend worden overeenkomstig de bepalingen van de voorgaande paragraaf worden vermeld in de bijlage bij dit besluit.

**Art. 4.** Deze subsidies worden toegekend voor het uitvoeren, tussen 1 januari en 31 december 2009, van de acties ingeschreven in de overeenkomst die elke gemeente heeft gesloten met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Overeenkomstig de ordonnantie van 19 december 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2009 en met het oog op het waarborgen van de continuïteit van de acties die plaatsvinden sinds de toepassing van de wet op de administratieve sancties in de gemeenten, worden de gemeenten gemachtigd om de acties die zijn opgenomen in voornoemde overeenkomst uit te voeren vóór de ondertekening van dit besluit, zijnde vanaf 1 januari.

**Art. 5.** Om deze subsidies te kunnen genieten, moeten de gemeenten zich ertoe verbinden de nodige schikkingen te treffen voor het gebruik van geschikt personeel en dit personeel de nodige middelen ter beschikking stellen om de in de overeenkomst bepaalde doelstellingen te verwezenlijken.

**Art. 6. § 1.** De subsidie zal in twee schijven worden uitgekeerd op de bankrekening van elke begunstigde gemeente :

— Een voorschot van 50 % zal vrijgegeven worden tegen afgifte van een schuldvordering, die melding moet maken van de reden van de betaling, het bedrag waarvan betaling wordt gevraagd, het visum nummer voor vastlegging en het rekeningnummer waarop het bedrag moet worden gestort. Deze schuldvordering moet uiterlijk op 1 november 2009 naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden verstuurd, volgens de modaliteiten bepaald in § 2.

— Het saldo wordt uitgekeerd na ontvangst en analyse van de in § 3 bedoelde verantwoordingsstukken. Nadat voornoemde stukken gecontroleerd zijn, wordt de begunstigde door de bevoegde ordonnateur verzocht een schuldvordering over te maken met vermelding van het eindbedrag dat hem toegekend is op grond van de controle.

De schuldvordering vermeldt de reden van de betaling, het als saldo toegekende eindbedrag, het visum nummer voor vastlegging en het rekeningnummer waarop het bedrag moet worden gestort.

Deze schuldvordering moet gericht worden aan het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest volgens de modaliteiten bepaald in § 2, binnen een termijn van vijftien dagen nadat de begunstigde het verzoek van de bevoegde ordonnateur heeft ontvangen.

§ 2. De in § 1 bedoelde schuldvorderingen moeten als origineel exemplaar ingediend worden bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Directie Comptabiliteit, CCN, 8e verdieping, Vooruitgangstraat 80, bus 1, 1035 Brussel. Een kopie moet gereserveerd worden voor het Bestuur Plaatselijke Besturen, Directie Specifieke Initiatieven.

§ 3. De in § 1 bedoelde verantwoordingsstukken bestaan uit : de kopie van het diploma, de uittreksel van de beslissing van het College of van de Gemeenteraad tot aanwijzing van de gesubsidieerde werknemer, de individuele rekening 2009 van de aangeworven universitair, en de stukken verbonden aan de eventuele werkingskosten. Een gedetailleerde samenvatting moet ook aan de verantwoordingsstukken toegevoegd worden.

Uit de controle van voornoemde verantwoordingsstukken door de beherende administratieve dienst moet blijken dat alle vastgelegde uitgaven daadwerkelijk verricht werden voor de realisatie van de acties waarvoor de subsidie verleend wordt.

De in § 1 bedoelde verantwoordingsstukken moeten uiterlijk op 31 maart 2010 ingediend worden bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Bestuur Plaatselijke Besturen, Directie Specifieke Initiatieven, City Center, Kruidtuinlaan 20, te 1035 Brussel.

**Art. 7.** Le Ministre compétent pour les Pouvoirs locaux ou son Administration peut demander au bénéficiaire toutes informations complémentaires nécessaires au traitement du dossier et effectuer sur place toute démarche utile afin de les récolter.

**Art. 8.** La Direction des Initiatives spécifiques de l'Administration des Pouvoirs locaux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est le service administratif désigné pour s'assurer de la bonne gestion des crédits alloués par cet arrêté.

**Art. 9.** Toute modification à la convention se fait par demande écrite au service administratif gestionnaire désigné à l'article 8. En cas d'accord, un avenant sera dressé.

**Art. 10.** Cet arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

**Art. 11.** Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale qui a les Pouvoirs locaux dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 mai 2009.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

**Art. 7.** De Minister bevoegd voor Plaatselijke Besturen of zijn Administratie mag de begunstigde alle bijkomende gegevens vragen die nodig zijn voor de behandeling van het dossier en mag alle daartoe aangewezen stappen ondernemen om ze ter plaatse te bekomen.

**Art. 8.** De Directie Specifieke Initiatieven van het Bestuur Plaatselijke Besturen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt aangewezen als de administratieve dienst die ermee belast is in te staan voor een goed beheer van de bij dit besluit toegekende kredieten.

**Art. 9.** Elke aanvraag tot wijziging van de overeenkomst dient schriftelijk gericht te worden aan de beherende administratieve dienst aangewezen in artikel 8. Bij akkoord zal een bijvoegsel opgesteld worden.

**Art. 10.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

**Art. 11.** De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor de Plaatselijke Besturen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 mei 2009.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke besturen, Ruimtelijke ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Annexe/Bijlage

Allocation de base/Basisallocatie 10.007.27.01.43.22  
(Frais de personnel et de fonctionnement/Personeelskosten en werkingskosten)

Communes/Gemeenten	Total/Totaal	Communes/Gemeenten	Total/Totaal
Anderlecht	90.226,30 €	Koekelberg	60.245,33 €
Auderghem/Ouderghem	46.354,90 €	Molenbeek-Saint-Jean/Sint-Jans-Molenbeek	79.594,53 €
Berchem-Sainte-Agathe/Sint-Agatha-Berchem	42.090,65 €	Saint-Gilles/Sint-Gillis	75.594,12 €
Bruxelles/Brussel	198.005,88 €	Saint-Josse-ten-Noode/Sint-Joost-ten-Node	75.715,03 €
Etterbeek	56.293,40 €	Schaerbeek/Schaarbeek	105.599,79 €
Evere	56.154,70 €	Uccle/Ukkel	52.688,56 €
Forest/Vorst	64.771,10 €	Watermael-Boitsfort/Watermaal-Bosvoorde	42.090,65 €
Ganshoren	42.090,65 €	Woluwe-Saint-Lambert/Sint-Lambrechts-Woluwe	42.090,65 €
Ixelles/Elsene	59.662,06 €	Woluwe-Saint-Pierre/Sint-Pieters-Woluwe	42.090,65 €
Jette	42.090,65 €		
<b>Total/Totaal</b>			<b>1.273.449,60 €</b>

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 mai 2009.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 mei 2009.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke besturen, Ruimtelijke ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL